

Star sulet davant porta?

Sa chapescha che l'ONU n'è betg in' organisazion perfetga. Ella ha sias mancanzas sco outras organisaziuns internaziunalas er, er' ella na po betg schliar tut ils problems. Ella tracta dentant ils problems ed è indispensabla sco forum per tut ils stadis dal mund. Ella possibilitescha a la Svizra da representar noss interess sin l'entir mund e da contribuir nossa part per surmuntar problems communabels da l'umanitat. Ina politica che na represchenta nagins interess n'è nagina politica.

Duain nus vairamain restar sulets davant porta?



Comité d'acziun svizzer
per l'entrada en l'ONU
Chascha postala 1759, 3001 Berna

Conto da schec postal: 30-35



a favur dal comité d'acziun svizzer per
l'entrada en l'ONU

Ils 16 da mars 1986:

GEA per la participaziun a l'ONU

La participaziun a l'ONU possibilitescha

- da represchentar meglier noss interess sin l'entir mund,
- da rinforzar nossa neutralitat,
- da collavurar dapli per schliar problems da l'umanitat
- d'ans engaschar per dretgs umans, libertad e democrazia

L'entrada en l'ONU sa cunfa cun nossa neutralitat

Noss professers per dretg *dals pievels* conferman quai; il cussegl federal e tuts noss anteriurs ministers da l'exterior anc en vit — ils anteriurs cussegliers federrals Petit-pierre, Spühler e Graber — han confermà quai expressivamain.

L'ONU ha già oz members neutrals (Svezia, Austria, Finlandia). Quests stadiis n'hant naginas difficultads; il contrari: gist pervia da lur neutralitat han quels stadiis reputazion speziala sco mediatur, *per intervenziuns* independentas, per cumissiuns delicatas. Lur neutralitat ha qua tras profità en reputaziun e muntada.

Neutralitat n'excluda betg posiziuns politicas. Er en auters gremis internaziunals represchentain nus cler e bain nossa posizion (cussegl d'Europa, OECD, CSCE: Confereza davart la segirtad e la cooperaziun en Europa, etc.). Il cussegl federal ha adina prendì clera posizion (p.ex. cur ch'ils Soviets han occupà Budapest e Prag, en connex cun l'America dal sid, e.a.). Quai ha augmentà e betg donnegià nossa reputazion. Neutralitat na vul betg dir n'avair e na prender nagina posizion e far, sco sch'ins na vesess betg quai che succeda sin il mund.

Las sancziuns na porschan ord vista da la politica da neutralitat nagins problems specials. Nagin stadi sto — tenor la charta da l'ONU — sa participar a sancziuns militaras. Sa chapescha che la Svizra refusass da sa participar a talas sancziuns. Sancziuns betg militaras èn mo per cas excepcionalis incumpatiblas cun nossa neutralitat. En tals cas stess la Svizra da la vart. Quai exprima la decleraziun da neutralitat dal cussegl federal.

Truppas da pasch da l'ONU (chapellinas blauas) n'hant da far nagut cun sancziuns militaras. Ellas spartan partidas da conflict. La participaziun è *facultativa* per tut ils stadiis. La Svizra na sto pia delegar naginas truppas, sch'ella na vul betg. Er sch'ella faschess quai, vegnissan sa chapescha mo *voluntaris* en dumonda, sco quai è oz il cas per l'agid da catastrofas. Il battagliun 91 na faschess pia franc betg curs da repetiziun en il Libanon!!

GEA per la
participaziun
a l'ONU

L'entrada en l'ONU correspunda a nossa politica da l'exterior da fin uss

Represchentar meglier noss interess sin l'entir mund

En l'ONU vegnan messas cundiziuns generalas per *l'economia mundiala* che pertongan er nus e che nus stuain influenzar ord quest motiv. (p. ex. la cunvegna davart la cumpra internaziunala da rauba, il dretg maritim, reglas per la giurisdicziun *intermediara* da commerzi, directivas per proteger ils consuments, cunvegna davart il dretg monetar e.a.p.).

Il dretg dals pievels vegn oz sviluppà quasi exclusivamain en l'ONU. Exempels: Contract per la bloccada da l'atom, contract davart utilisar l'univers, cunvegna cunter far ostagis (traffic aviatic), convenziuns cunter la tortura. La Svizra è oz per regla sclausa en la fasa preparativa per talas cunvegnas. Ils blers da quests documents suttascriva la Svizra posteriuramain, uschè er ils quatter documents allegads sura. Nus applitgain oz pia dretg statui senza nossa collavuraziun.

L'ONU dat la pussaivladad da collavurar per segirar la pasch e pia per stabilir la situaziun politica, en la quala nus ans chattain. Ultra da quai è ella ina tribuna per mussar a l'entir mund nossa voluntad da pretender noss dretgs.

Rinforzar nossa neutralitat

Neutralitat ha mo in effect, sch'ella vegn chapida e respectada dals auters. Ella sto perquai adina puspè vegnir demussada. L'ONU è il forum il pli grond pussaivel per quest intent. Ils buns servetschs che nus sco neutrals pudain prestar en l'ONU pudessan rinforzar nossa neutralitat.

Collavurar dapli vid problems communabels da l'umanitat

Ils gronds problems da noss temp — fomina, periclitaziun atomara, surpopulaziun, destrucziun da l'ambient natural, commerzi da drogas etc. — na sa ferman betg als cunfins da nossa terra. Ins po tractar els mo en collavuraziun internaziunala. Esì responsabel da star da la vart?

S'engaschar per dretgs umans, libertad e democracia

En l'ONU po la Svizra s'engaschar sin plaun internaziunal per ils dretgs umans, per libertad e democracia. Nus rinforzain uschia ils stadis ch'han la medema intenziun sco nus. Nus gidain a francar questas valurs fundamentalas er en ils novs stadis dal terz mund.

Cifras concernent l'ONU

Cur che l'ONU è vegnida fundada l'onn 1945 dumbrava ella 51 stadis. Ussa èn 159 stadis members da l'ONU, praticamain tuttas terras dal mund cun excepciuon d'entgins stadis fitg pitschens.

Il preventiv da l'ONU preveseva per il 1985 expensas da radund 1,7 milliardas francs. Cumparegliaziun: citad da Turitg 1,8 milliardas; chantun Vad 2,5 milliardas; chantun Argovia 1,5 milliardas; chantun Turitg 1,4 milliardas; chantun Grischun 0,8 milliardas; chantun Sutsilvania 0,1 milliardas; Confederaziun 23 milliardas.

L'ONU occupa sin l'entir mund 16000 collavuraturs. Cumparegliaziun: citad da Turitg 6000, Confederaziun (senza VFF e PTT) 39000 persunas.

Nus pajain oz 170 milliuns francs per onn a l'ONU e sias sutorganisaziuns. Ulteriurs 20 milliuns — pia bun 10% dapli — custass l'entrada en l'ONU che garantiss a nus la condescisiun cumplaina.

Ca. 1 milliarda francs ad onn muntan las expensas da l'ONU e sias sutorganisaziuns a Genevra.

35 raps per onn custa l'ONU per persuna da la populaziun mundiala.

Tge è l'ONU?

L'ONU nun è in stadi mundial, mabain in forum — per uschè dir la «plazza cadruchi» dal mund — nua che tut ils stadis dal mund — cun paucas excepcions — sa scuntran per tschertgar soluziuns per ils gronds problems da l'umanitat.

Ella gida ad evitar conflicts cun possibilitar contacts, cun promover la *collavuraziun* e cun dar sostegn, nua che quai fa basegns. Trais quarts da ses meds finanzials impunda ella per problems economics e socials.

Il dretg dals pievels, la suletta alternativa encounter la violenza, vegn oz sviluppà quasi exclusivamain en l'ONU. En cas da conflict stat l'ONU a disposiziun sco *mediatura*. Per quest intent dispona ella d'in apparat permanent. Ella porscha era *truppas per la pasch* — la schuldada cun la chapellin blaua — per sparter las partidas da conflict. Adina puspè ha l'ONU gi success en quella funcziun (crisa da Cuba, conflict da Caschmir, Cipra, guerra da Yom-kippur). Dapi la fundaziun da l'ONU èn 4 decennis passads senza conflict mundial.

